

ПРОЛЕТАРЫ УСІХ КРАЕЎ, ЗЛУЧАЙЦЕСЯ!

# ЧЫРВОНАЯ ЗЪМЕНА

№ 81 (1350) || ЧАЦЬЕР, 9-га красавіка 1931 г.

ШТОДЖННАЯ ГАЗЕТА РА-  
БОЧА - СЯЛЯНСКАИ МОЛАДЗI

Орган ЦК і Менгаркому ЛКСМБ  
УМОВЫ ПАДПІСКІ:

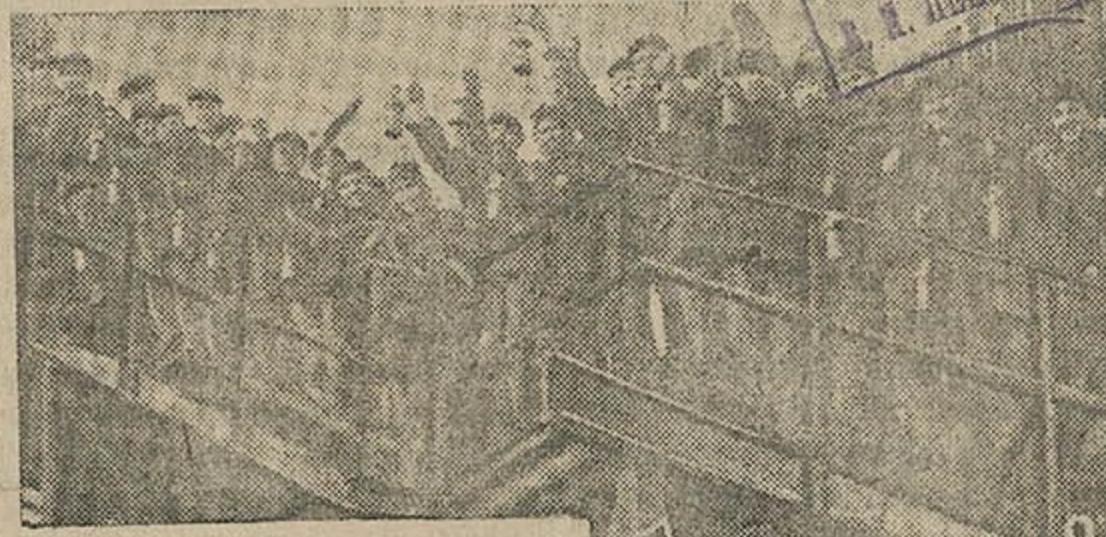
1 месяц	:	30 кап.
3 месяцы	:	90
6 месяцев	:	1 р. 80
1 год	:	3 р. 60

АДРАС РЭДАЦІІ:  
Менск, вул. Карла Маркса, 38  
Телефоны: рэдактара—7-25,  
секретары—12-19.

АДРАС КАНЦЕЛІІ:  
Комсамольская 25, кв. N 903,

ГОД ВЫДАННЯ X.

Конкт асобына № 2 нал.



## Прымусіць моі, машыны насаць рабоче труку

Траці год пяцігодкі павінен даты 518 фабрык, заводау і 1040 новых машынатрактарных станций. У свайі адзолье да ўсіх рабочых і колгасынкаў СССР, рабочыя тульскага завода № 1 падкрасіліва юць, што гэтая 518 новых прадпрыемстваў увойдуть у эксплуатацыю на працу аднаго году, тады як за 4 мінульныя гады было пушчаны толькі 323.

Гэтая лічбы будуть выканавы ва ўмовах яшчэ большага разгорання соціалістычнага спаборніцтва, узагненія ў работу ўсіх сіл для ліквідацыі адсталых вучасткаў, ва ўмовах, калі мы прымусім мозг машыны і рукі надаць рабоче поўны ход.

Паказавочы свае дасыгнены тульцы зварнузіса да рабочых Донбасу в рахунак.

Комсамольцы Менскай абутковай фабрыкі началі заклік тульцаў. Разам з рабочымі іншых прадпрыемстваў, яны ўступілі ў рашаючы бой за выкананыя грандыёвых залачы трацага году 5-і годі. Яны прад'яўлююць свой рахунак Віцебскаму скурзаводу. Рабочыя адных цехаў і процесаў прад'яўлююць свае рахункі рабочым папярэдніх пропесаў.

Неабходна, каб да другіх гадавін сопспаборніцтва ўсе комсамольскія колектывы Беларусі, па прыкладзе комсамольцаў абутковай фабрыкі ў адказ на ліст тульскіх рабочых, прад'яўлі рапарты аб сваіх барацьбе за выкананыя плану рашаючага году пяцігодкі, а барацьбе за 518 і 1040.

## АБ ЧЫМ ГАВОРАЦЬ ТУЛЬЦЫ

Кожнае новае прадпрыемства і МТС 3-га году 5-годкі адзначым новым шматтысачным прылівам ва ўдарныя брыгады, уздымам сопспаборніцтва на вышэйшую ступень

Пляны рашаючага году выканаем!

Гэтымі днёмі ў газэце „Правда“ заходы да таго, каб ліквідаць запазычанасць краіне зноў вырасіць зъмешчаны ліст рабочых Тульскага брака і іншыя падаўны ў якасці, да на 2 мл. точ. Асабліва дрэзна сказаў заводу № 1, прысьвечаны аб катарах тав. Ст. лів. на 16-м справа з механізацыі здабочы. зъзядзе партыі гавары: „гэта га... Няўжо вяс не заразіць героячины!“

Ці чулі вы аб тым, што сёлета мы на нашым прадпрыемстве? — пытаючы сёлета мы павінны пусціць у ход емстве? 518 новых фабрык і заводаў? Ці чулі вы аб тым, што сёлета мы на нашым прадпрыемстве? — пытаючы сёлета мы павінны пусціць у ход емстве?

Як вы выканалі заданыя па паўнічнай сібірскай сістэме, якія сёлета мы на нашым прадпрыемстве? — пытаючы сёлета мы павінны пусціць у ход емстве?

Мы працуем! Давесыці да кожнага рабочага і колгасніка лічбы наших валікіх дасыгненій, каб кожны ведаў, што не дарма стручана столікі сліннага жару!

Лічбы 518 і 1040 павінны ведаць і жонкі і дзеці рабочых, колгасынкі і колгасніцы, сераднякі і беднякі — заутрашнія колгасынкі.

Мы працуем! У гонар новых прадпрыемстваў і новых МТС абавісціць набор ударнікаў імя 518 і 1040. Няхай якай зайде на 4-е месца ў сівеце.

Мы працуем! У гонар кожнага новага прадпрыемства, да друой гадавіны сопспаборніцтва — вялікага сівата ўсіх прадпрыемстваў — Першае Маі, — вальнеццаў ў сопспаборніцтва новая тысяча ударнікаў. Хай у гонар кожнай новай машынатрактарнай станцыі зъяўляецца новыя тысяча ударнікаў і колгасынкі.

Мы працуем! У нас ёсьць магчымасці выканыць план 3-га рашаючага году 5-і годі. Дык пакажам жа, што мы можам выконваць гэтую магчымасці. Мобілізуючы ўсю нашу энергію, усю нашу волю, сідзягнем усе нашы рэзэрвы ўсей шматмільённай масы і пад кіраўніцтвам комуністычнай партыі і не ЦК — выканаем і перавыканаем народна-фінансавымі будаўнікамі 5-і годі.

Дрэсна, праца на адным працесе тармоziць працу іншага цеху. Неабходна грамадзкае падцінаванне адсталых Лепшыя ударнікі фабрыкі, патрабујце сапраўды ударнай працы ад суседаў па варштату. Гэтага патрабујце тэмпы нашай будоўлі.

Значна адбіваецца на якасці нашай продукцыі якасць поўфабрыкату, які дыялае нам Віцебскі скурзавод. Комсамольцы і ўсе рабочыя Віцебскага скурзаводу.

Выходзяце на барацьбу з бракам! Разгорнутым фронтом сопспаборніцтва і ўдарніцтва забясьпечце добрую якасць поўфабрыкату.

Гэтая — ваш пролетарскі абавязак.

Выходзяце з рапартамі перамог.

На заклік тульскіх пролетараў адкажам магутным уздымам ініцыятывам ўсіх рабочых ў барацьбе за выкананыя 5-і годі ў нашарціцішы час.

Комсамол Менскай абутковай адказвае на заклік рабочых „Першага тульскага“

Комсамольцы і бесквартыйная рабочая моладзь Менскай абутковай фабрыкі, абаварышы адзому рабочых першага тульскага завода да ўсіх рабочых і салін Савецкага юзу, залулююць;

Фронт якасці на нашай фабрыцы праравані. У першы квартале 3-га рашаючага году 5-і годі ён дык брыка да 26 проц браку, замест вызынчаных супстречных прамфінгіяў 4 проц.

Пры тым становішчы, якое мы маєм зараз, пры наяўнасці вялікай колькасці процесаў вытворчасці абутку, самы малыкі процес браку па аднаму пролесу выклікае ў суперавыску 4 проц.

За эта мы будзем змагацца.

Штоджннай ударай працай, асабістым прыкладам зрушым крывую браку ніжэй 4 проц.

Вызучым машыну, на якой працуем, каб самі рабіць наяўнасці рапорт. Гэта азбяціць фабрыку ад атлікіх гадзін прасток з-за нязначных пансаваньняў машыны.

Манцёр ашынвага цеху фабрыкі т. Склучынскі ўзяў шэфства над 5 комсамольцамі што працуе з ім на адной візене і абавязуе сістэму адрады ўсе свае веды гэтых комсамольцаў, дамагаючы ім аўладаць наўежай тэхнікай вытворчасці.

Заклікем усю рабочую моладзь і рабочых фабрыкі ўзяца з бальшавіцкай энэргіяй на вызучэнне тэхнікі вытворчасці, каб стаць кваліфікаванымі будаўнікамі 5-і годі.

Дрэсна, праца на адным працесе тармоziць працу іншага цеху. Неабходна грамадзкае падцінаванне адсталых Лепшыя ударнікі фабрыкі, патрабујите сапраўды ударнай працы ад суседаў па варштату. Гэтага патрабујите тэмпы нашай будоўлі.

Значна адбіваецца на якасці нашай продукцыі якасць поўфабрыкату, які дыялае нам Віцебскі скурзавод. Комсамольцы і ўсе рабочыя Віцебскага скурзаводу.

Выходзяце на барацьбу з бракам! Разгорнутым фронтом сопспаборніцтва і ўдарніцтва забясьпечце добрую якасць поўфабрыкату.

Гэтая — ваш пролетарскі абавязак.

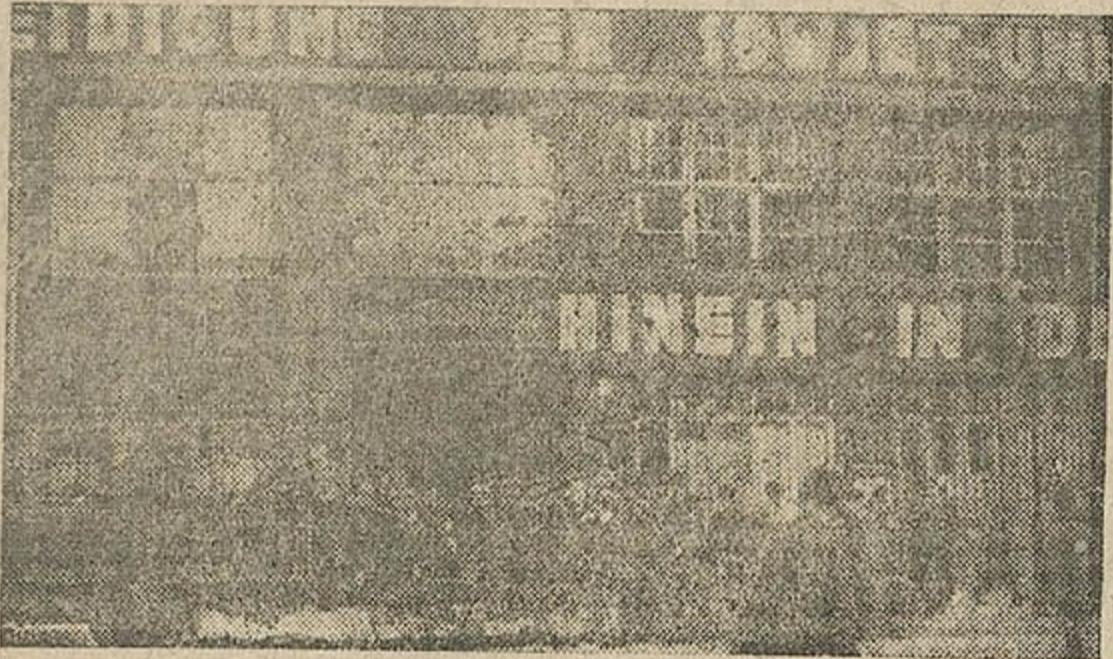
Выходзяце з рапартамі перамог.

На заклік тульскіх пролетараў адкажам магутным уздымам ініцыятывам ўсіх рабочых ў барацьбе за выкананыя 5-і годі ў нашарціцішы час.

# БАЯВЫ МАРШ МОЛАДЗІ ЛІБКНЭХТА

БЭРЛІН, 8. 7-га ўвечары ў цэй таксама і ў іншым месцы. Мітынг прымусеваны звычу рэвюлюцыйны моладзі, якія была наладжана ко-муністычнай моладзьдю. А сёней гадзіне ўвечары на Розенталерплак выступілі перад сабранай рабочай рабочай моладзьдю прадстаўнікі ко-муністычнага Саюзу Моладзі.

Трох поліцейскіх в рэвюльверамі ў руках імкнуліся разагнаць сход, але гэта ім не удалося. Сход ператварыўся ў магутную демонстрацыю, настолькі магутную, што бы пару-нан гарадзкі. Мітынг быў праведзен-



28-III, па распрадэждэнію начальніка берлінскай поліцыі—соціял-демократа Грэзінскага, поліцыя зрабіла налет на дом імя Карла Лібкнэхта, у якім зважоўшы ЦК наименай компартыі і рэдакцыя „Ротэ-Фанэ“ і зрабіла там пільны обыск.

На здымку: Поліцыя пасля обыску пакідае дом Карла Лібкнэхта.

## На Консны чарг паславіце Контрудад!

### НАПЯРЭДАДНІ ШОСТАГА АГУЛЬНА-НЯМЕЦКАГА ДНЯ МОЛАДЗІ

(ад нашага спэцкора)

Шосты агульна-німецкі днень моладзі павінен быў упачатку адбыцца ў Бэрліне. Соціял-фашыцкая прэзыдэнт Німеччыны не забылі яшчэ лясташнай демонстрацыі 100 тыс. комсамольцаў у Лейпцигу! Вось чому і пасыпшы поліцыі-прэзыдэнт Бэрліна соціял-фашысты Грэзінскі, забараніць усе демонстрацыі комсамолу ў дні „святыога віліядзю“ бо гэта будзе звязана з „крыхай пачуццілі веруючых“!..

А соціял-фашысты з „Форвэртса“ сцвірджалі, што гэта лічэ не фальшиві.

Комсамольцы бымі ішай думкі. Іны высунули

#### „СУСТРЭЧНЫ“

І рагылі наладзіць святкаванне дні моладзі ў чатырох маскох: у Бэрліне—дзе царе соціял-фашысты Грэзінскі, у Франкфурце на Майні—дзе царе другі соціял-фашысты, Нітэй-берг,

у Іене, дзе роўна 15 год назад, 1-га красавіка 1916 году, у часе разгулу соціял-імперыялізму і шовінізму, заседаў зъезд рэвюлюцыйнай моладзі Карла Лібкнэхта, і дзе цяпер верхаводзе і фашысты Фрыкі, у Брауншвайгу, дзе верхаводзе і фашысты—Францен.

Такі быў комсамольскі „сустрэчны”—павінічыне на 400 проц. Гэты фаза ён даў спасы ўсім фашысткам „царвам“. Даўкуй Брунін-гу—ён дзяламог сваім лёгкам.

48 гадзін пасля таго як рэйхстаг, галасамі ўсіх партый, за выключэннем комуністыкі, „вызваліў“ сабе на 6 месеціў ад усякай работы, нават ад работы набалбатася,—Брунін відаў новую забаваўскую пастанову па падзяліве § 48—аднайма функцыініраваць § 144—дзяліцца! Гэтым распарядзеным ажыжнікамі, гэта не і такіх—§ 88—нікенія комуністыкі і азінкі, дзе з'яўляюцца засуды... поліцейская гумоўка дубіка! Адміністрація слабода складу, уводзіцца цэнзура нават на піскаты, дэзвалінца адміністраційны парадкам забараніць усе газеты да пэўнога, забараніце пашырэньне уніформ і значкоў, забараніцца... забараніцца... забараніцца...

Партыя, комсамол, рэвюлюцыйная профспіцыя, пролетарскія організацыі абвясцілі контрапаступленне над лёзунгам:

#### „Наш адказ Брунінгу“

і мобілізаваліся.

Поліцейская машина запрацавала...

#### Дакумент № 1

ПОЛАДЗІЙПРЕЗІДЕНТ.

Бэрлін, 31 сакавіка 1931 году.

Цэнтральному Камітэту  
Комсамолу Німеччыны

БЭРЛІН Ц 25.

Мал. Аляксандраўская, 28.

Гэтым забаранлю на падставе § 1, 1-4 раздзелу абавязковай пастановы пана прэзыдэнта дэяржавы ад 28 сакавіка 1931 году ўсе абавешчаныя сходы і мітынгі комсамолу ад 3-IV—31 г. да 7-IV—31 г.

Подпись: ГРЖЭЗІНСКІ.

## Галірэя опортуністых

Яны

зрываюць ільназагатоўкі і патураюць кулаку

чы ільнавалакі, чаму не спагнана з к

лака цвёрдае заданіні і якіх ўжыты з халы, каб выправіць дашушчаны факт выкрыўлення клясавай лініі ў ільназагатоўкі? Сенія мы дадаткова зтрабуем ад Шылера дача адказа на пастаўлены перад ім пытанні ёсць адбылося ў магутную демонстрацыю, настолькі магутную, што бы пару-нан гарадзкі. Мітынг быў праведзен-

таксама і ў іншым месцы. Мітынг прымусеваны звычу рэвюлюцыйнай моладзі, якія была наладжана ко-муністычнай моладзьдю. А сёней гадзіне ўвечары на Розенталерплак выступілі перад сабранай рабочай рабочай моладзьдю прадстаўнікі ко-муністычнага Саюзу Моладзі.

Поліцыя адчыніла агэнь па демонстрантах і дала больш двадцаті выстралаў. Рабочая моладзь аказала супраціўленне і закідала поліцыю бутылкамі з вазу, якія непадлёба сталаў. Некалькі поліцейскіх ранена.

Раней чым падасыні значны поліцейскі сілы, демонстранты разыгнались. Заключнай демонстрацыі ў сувязі са зъётам рэвюлюцыйнай моладзі праішла над знакам сапраўды балевых настроў.

Адозва ганьбіцы реформісцкіх інтарнцыянал гарнікоў, якіх у асобе підпраўка профсаюзу францускіх гарнікоў, адзначаючы, што адначасова ідзе настушенне шахтадзельнікаў на рабочых ва ўсіх іншых краінах.

Адозва ганьбіцы реформісцкіх інтарнцыянал гарнікоў, якіх у асобе підпраўка профсаюзу францускіх гарнікоў, адзначаючы, што адначасова ідзе настушенне шахтадзельнікаў на рабочых ва ўсіх іншых краінах.

Адозва ганьбіцы реформісцкіх інтарнцыянал гарнікоў, якіх у асобе підпраўка профсаюзу францускіх гарнікоў, адзначаючы, што адначасова ідзе настушенне шахтадзельнікаў на рабочых ва ўсіх іншых краінах.

Адозва ганьбіцы реформісцкіх інтарнцыянал гарнікоў, якіх у асобе підпраўка профсаюзу францускіх гарнікоў, адзначаючы, што адначасова ідзе настушенне шахтадзельнікаў на рабочых ва ўсіх іншых краінах.

Адозва ганьбіцы реформісцкіх інтарнцыянал гарнікоў, якіх у асобе підпраўка профсаюзу францускіх гарнікоў, адзначаючы, што адначасова ідзе настушенне шахтадзельнікаў на рабочых ва ўсіх іншых краінах.

Адозва ганьбіцы реформісцкіх інтарнцыянал гарнікоў, якіх у асобе підпраўка профсаюзу францускіх гарнікоў, адзначаючы, што адначасова ідзе настушенне шахтадзельнікаў на рабочых ва ўсіх іншых краінах.

Адозва ганьбіцы реформісцкіх інтарнцыянал гарнікоў, якіх у асобе підпраўка профсаюзу францускіх гарнікоў, адзначаючы, што адначасова ідзе настушенне шахтадзельнікаў на рабочых ва ўсіх іншых краінах.

Адозва ганьбіцы реформісцкіх інтарнцыянал гарнікоў, якіх у асобе підпраўка профсаюзу францускіх гарнікоў, адзначаючы, што адначасова ідзе настушенне шахтадзельнікаў на рабочых ва ўсіх іншых краінах.

Адозва ганьбіцы реформісцкіх інтарнцыянал гарнікоў, якіх у асобе підпраўка профсаюзу францускіх гарнікоў, адзначаючы, што адначасова ідзе настушенне шахтадзельнікаў на рабочых ва ўсіх іншых краінах.

Адозва ганьбіцы реформісцкіх інтарнцыянал гарнікоў, якіх у асобе підпраўка профсаюзу францускіх гарнікоў, адзначаючы, што адначасова ідзе настушенне шахтадзельнікаў на рабочых ва ўсіх іншых краінах.

Адозва ганьбіцы реформісцкіх інтарнцыянал гарнікоў, якіх у асобе підпраўка профсаюзу францускіх гарнікоў, адзначаючы, што адначасова ідзе настушенне шахтадзельнікаў на рабочых ва ўсіх іншых краінах.

Адозва ганьбіцы реформісцкіх інтарнцыянал гарнікоў, якіх у асобе підпраўка профсаюзу францускіх гарнікоў, адзначаючы, што адначасова ідзе настушенне шахтадзельнікаў на рабочых ва ўсіх іншых краінах.

Адозва ганьбіцы реформісцкіх інтарнцыянал гарнікоў, якіх у асобе підпраўка профсаюзу францускіх гарнікоў, адзначаючы, што адначасова ідзе настушенне шахтадзельнікаў на рабочых ва ўсіх іншых краінах.

Адозва ганьбіцы реформісцкіх інтарнцыянал гарнікоў, якіх у асобе підпраўка профсаюзу францускіх гарнікоў, адзначаючы, што адначасова ідзе настушенне шахтадзельнікаў на рабочых ва ўсіх іншых краінах.

Адозва ганьбіцы реформісцкіх інтарнцыянал гарнікоў, якіх у асобе підпраўка профсаюзу францускіх гарнікоў, адзначаючы, што адначасова ідзе настушенне шахтадзельнікаў на рабочых ва ўсіх іншых краінах.

Адозва ганьбіцы реформісцкіх інтарнцыянал гарнікоў, якіх у асобе підпраўка профсаюзу францускіх гарнікоў, адзначаючы, што адначасова ідзе настушенне шахтадзельнікаў на рабочых ва ўсіх іншых краінах.

Адозва ганьбіцы реформісцкіх інтарнцыянал гарнікоў, якіх у асобе підпраўка профсаюзу францускіх гарнікоў, адзначаючы, што адначасова ідзе настушенне шахтадзельнікаў на рабочых ва ўсіх іншых краінах.

Адозва ганьбіцы реформісцкіх інтарнцыянал гарнікоў, якіх у асобе підпраўка профсаюзу францускіх гарнікоў, адзначаючы, што адначасова ідзе настушенне шахтадзельнікаў на рабочых ва ўсіх іншых краінах.

Адозва ганьбіцы реформісцкіх інтарнцыянал гарнікоў, якіх у асобе підпраўка профсаюзу францускіх гарнікоў, адзначаючы, што адначасова ідзе настушенне шахтадзельнікаў на рабочых ва ўсіх іншых краінах.

Адозва ганьбіцы реформісцкіх інтарнцыянал гарнікоў, якіх у асобе підпраўка профсаюзу францускіх гарнікоў, адзначаючы, што адначасова ідзе настушенне шахтадзельнікаў на рабочых ва ўсіх іншых краінах.

Адозва ганьбіцы реформісцкіх інтарнцыянал гарнікоў, якіх у асобе підпраўка профсаюзу францускіх гарнікоў, адзначаючы, што адначасова ідзе настушенне шахтадзельнікаў на рабочых ва ўсіх іншых краінах.

Адозва ганьбіцы реформісцкіх інтарнцыянал гарнікоў, якіх у асобе підпраўка профсаюзу францускіх гарнікоў, адзначаючы, што адначасова ідзе настушенне шахтадзельнікаў на рабочых ва ўсіх іншых краінах.

Адозва ганьбіцы реформісцкіх інтарнцыянал гарнікоў, якіх у асобе підпраўка профсаюзу францускіх гарнікоў, адзначаючы, што адначасова ідзе настушенне шахтадзельнікаў на рабочых ва ўсіх іншых краінах.

Адозва ганьбіцы реформісцкіх інтарнцыянал гарнікоў, якіх у асобе підпраўка профсаюзу францускіх гарнікоў, адзначаючы, што адначасова ідзе настушенне шахтадзельнікаў на рабочых ва ўсіх іншых краінах.

Адозва ганьбіцы реформісцкіх інтарнцыянал гарнікоў, якіх у асобе підпраўка профсаюзу францускіх гарнікоў, адзначаючы, што адначасова ідзе настушенне шахтадзельнікаў на рабочых ва ўсіх іншых краінах.

Адозва ганьбіцы реформісцкіх інтарнцыянал гарнікоў, якіх у асобе підпраўка профсаюзу францускіх гарнікоў, адзначаючы, што адначасова ідзе настушенне шахтадзельнікаў на рабочых ва ўсіх іншых краінах.

Адозва ганьбіцы реформісцкіх інтарнцыянал гарнікоў, якіх у асобе підпраўка профсаюзу францускіх гарнікоў, адзначаючы, што адначасова ідзе настушенне шахтадзельнікаў на рабочых ва ўсіх іншых краінах.

Адозва ганьбіцы реформісцкіх інтарнцыянал гарнікоў, якіх у асобе підпраўка профсаюзу францускіх гарнікоў, адзначаючы, што адначасова ідзе настушенне шахтадзельнікаў на рабочых ва ўсіх іншых краінах.



